

Hósdagur 31. oktober



17.30 Vítan
18.00 Toktummas 21
18.05 Pocahontas 26:26
18.30 Atlantis High
19.00 Føroyska kynbótarbeiðið við laksi e
19.25 Chaplin
20.00 Dagur og Víka
20.25 Grannar okkara
20.50 Gekkur
20.50 Gesturin
21.50 Læknin hevur orðið
22.20 Krimítímin: Blind gudinna 3:4 – norsk krimið - Óhóskandi fyri smábørn
23.15 Borð um borð e
0.05 Liðugt



7.30 Golf - Challenge Tour
Fortis Bank Open Van
Nymegen Gc Netherlands
8.00 Golf - U.S. P.G.A. Tour
Buick Challenge Pine
Mountain United States
9.00 Sailing - Sailing World
9.30 Equestrianism - World Cup
Aarhus Denmark
10.30 Football - European
Championships Legends
11.30 Wrestling - World
Championship Moscow
Russian Federation
13.00 Weightlifting - European
Championship Turkey
Antalya
14.30 Pool - World
Championship
16.00 Snooker - Regal Masters
Glasgow Scotland
18.00 Football - European
Championships Legends
19.00 Sailing - Louis Vuitton Cup
New Zealand Auckland
20.00 Boxing - To be announced
22.00 News - Eurosportnews
Report
22.15 Football - Uefa Cup
23.45 Rally - World Champi-
onship Australia Perth
0.15 News - Eurosportnews
Report



0.15 TLZ: »A History of British
Art – All Change«
1.05 TLZ: »Enigma – The Mak-
ing of a Hardback Hero«
2.00 TLZ: »Popea«
2.35 TLZ: »Lesley Garrett
Tonight«
3.05 TLZ: »Computing for the
Terrified – Designs & Mis«
3.35 TLZ: »Branded – Nike –
Why do it?«
4.00 TLZ: »Renaissance Secrets
– The Italian Patient«
4.30 TLZ: »At the Local«
5.00 TLZ: »Greek Language and
People – Finding
somewhere to Stay«
5.30 Look Ahead
6.00 Step Inside: »A Bun for
Barney«
6.10 The Story Makers:
»Nursery Rhymes«
6.30 Toucan Tecs: »Desert
Island Ducks«
6.40 VIP: »Usk«
7.05 50/
7.30 Ready Steady Cook
8.15 House Invaders
8.45 Going for a Song
9.15 The Antiques Show
9.45 Changing Rooms:
»Disney«
10.15 Vets In the Wild
10.45 Lovejoy: »Guns and
Roses«
11.45 The Weakest Link

12.30 Passport to the Sun
13.00 Eastenders
13.30 House Invaders
14.00 Going for a Song
14.30 Step Inside: »A Bun for
Barney«
14.40 The Story Makers: »Nursery
Rhymes«
15.00 Toucan Tecs: »Desert Island
Ducks«
15.10 VIP: »Usk«
15.35 50/
16.00 Barking Mad
16.30 Ready Steady Cook
17.15 The Weakest Link
18.00 Antiques Roadshow
Anniversary Special
19.00 Eastenders
19.30 Dog Eat Dog
20.15 A little later: »Tom Jones«
20.30 Chambers: »The Bomb
Scare«
21.00 Blackadder II: »Head«
21.30 Harry Enfield and Chums
22.00 Attachments: »Hotmail«
23.00 Cardiac Arrest: »The Shallow
End«
23.30 Cardiac Arrest: »A Cold
Heart«



0.00 BBC News – followed by
Weather
0.30 Hardtalk (R)
1.00 BBC News – followed by
Weather
1.30 Fast Track (R)
1.45 Holiday (R)
2.00 BBC News – followed by
Weather
2.30 Australia Direct (R)
3.00 BBC News – followed by
Weather
3.30 Asia Today (R)
3.45 World Business Report (R)
4.00 BBC News – followed by
Weather
4.30 Hardtalk
5.00 BBC News – followed by
Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News – followed by
Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News – followed by
Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News – followed by
Weather
8.30 Fast Track (R)
8.45 Holiday (R)
9.00 BBC News – followed by
Weather
9.30 Australia Direct (R)
10.00 BBC News – followed by
Weather
10.30 Asia Today
10.45 World Business Report
11.00 BBC News – followed by
Weather
11.30 Hardtalk (R)
12.00 BBC News – followed by
Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News – followed by
Weather
13.30 The Car's The Star (R)
14.00 BBC News – followed by
Weather
14.30 Asia Today
15.00 BBC News – followed by
Weather
15.30 Hardtalk (R)
16.00 BBC News
16.30 Australia Direct (R)
17.00 BBC News
17.15 World Business Report –
followed by Weather
17.30 Talking Movies (R)
18.00 BBC News
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today
19.00 BBC News – followed by
Weather
19.30 Hardtalk (R)
20.00 BBC News – followed by
Weather

20.30 Click Online
21.00 BBC News – followed by
Weather
21.30 World Business Report
22.00 BBC News – followed by
Weather
22.30 Life
23.00 BBC News – followed by
Weather
23.30 World Business Report (R)
23.45 Asia Today

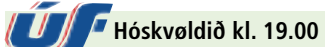


5.00 Garfield og venner
5.25 Børnehjørnet
7.00 TV-SHOP
9.20 Rescue 77
10.15 Rescue 77
11.05 Horton-sagaen
12.00 Horton-sagaen
12.50 Ricki Lake
13.50 En fremmed i byen
15.35 Med på moden
16.05 Ricki Lake
17.00 Alle elsker Raymond
17.30 Sabrina - skolens heks
18.00 Alle tiders barnepike
18.30 TV3 Extra
19.00 Direkte: Sverige-Danmark –
World Cup i herrehåndbold
21.00 Klædt af til mord
23.00 Frid's Film
23.40 Line's
0.40 TV3 Extra
1.10 Murder Live
2.50 Benny Hill 9
3.25 Benny Hill 0
4.00 Benny Hill 1
4.35 Godnat



7.00 Tiðindi
7.05 Morgunlestur - Henry Debes
Joensen á Argjum lesur
7.15 Barmalotan - Katrin og Kári
stilla fyri
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.03 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.03 Sjönnarringurin (e) - Árni
Joensen leggur til rættis
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - Henry
Debes Joensen á Argjum
lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fimleikaløtan 1
10.10 Tít skriva, vit spæla
10.10 Tiðindi
11.03 Á sanganna veingjum (e) -
Gunnvør Poulsen stillar fyri
11.35 Undir døgurða
12.00 Veðurtiðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Døgurdátónar
13.00 Tónatímin
14.00 Sostatt (e) - Jóhann Morten-
sen og Bjørt Samuelsen
leggja til rættis
15.00 Tiðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Birgar
Johannesen velur lögini
16.00 Tiðindi
16.03 Í vingarðinum
17.00 Tiðindi
17.05 Viðurgerði - Sending við re-
portasjum, samrøðum og
frásagnum úr Suðuroy
18.00 Barmalotan (e) - Katrin og
Kári stilla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Skiftissíðir á lívsleiðini -
fimita sending - Armgarð
Árge leggur til rættis
19.30 Crescendo - Kári Olsen stillar
fyri
20.30 David Copperfield - Elin

Skiftissíðir á lívsleiðini



– 5. sending
Marjun Bæk, prestur sigur frá trúlovlisi og ymiskt í
sambandi við giftu, og tá illa vil til – tá fólk skiljast.

Gekkur



Klædt af til mord

Ein millióning-
ur verður funnin
deyður í heimi
sínum, og tað
sigst verða eitt
hjartaslag. Hann
er bundin til
songina og eitt
intimt video-
band við honum
og elskarinnuni
er í bakgrundini. Men tað visir seg seinni, at hann
hefur kokain í blóðinum, og allir hansara 8 milliónir
dollarar skulu gevast elskarinnuni – Rebecca Carlson.
Hon verður handtikin undir illgruna fyri morð. Tað
eydnast henni tó skjótt at rúnarbinda sín sakførara við
sjarmu og sex-appel, og skjótt byrjar eitt vandamikið
forhold teirra millum. Tá nýggj prógv verða løgd fram
á borðið byrjar sakførarin tó at ivast...
Leikandi: Madonna, Michael Forest, Willem Dafoe,
Julianne Moore, Joe Mantegna o.o Leiktjóri: Ulrich Edel.



Morgunlestrar

28. oktober–2. november

Henry Debes Joensen á Argjum lesur

Sálmar og skriftstøð:
Mánadagin 28. oktober:
nr. 326 Tú gavst mær, o, Harri, her livilig kor
Áps. 2,20
nr. 543 O, Guð, vár hjálp í farnu tíð

Týsdagin 29. oktober:
nr. 396 Komi ríki títt við megi
Róm 14,17
nr. 402 Guð, títt er ríkið

Mikudagin 30. oktober:
nr. 394 Faðir vár í himlasølum
Matt. 6,6
nr. 390 Himnaaðir vár, vit biðja

Hósdagin 31. oktober:
nr. 497 Hjá tær, mín Jesus, har er trygt
Jóhs. 14,3
nr. 330 Yndislig, føgur

Fríggjadagin 1. november:
nr. 285 Eitt snjóhvítt herlið er at sjá
Op. 2,10
nr. 222 Eg komi skjótt, so sigur himnakongur

Leygardagin 2. november:
nr. 590 Vár Guð er verjan og verndin góð
Jóhs. 1,44
nr. 578 Nú byrja vit í Jesu navn

Heinesen lesur 10. part av
framhaldsøgu eftir Charles
Dickens. Jens Pauli Heinesen
tyðdi
21.00 Tiðindi
21.05 Dagsetur
22.00 Ljóðmúrurin - Regin Egholm
skipar fyri
Tiðindi
23.00



9.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju
Hansen
10.00 Floksting (e) - Endursending
frá í gjár - Hesaferð við
Sjálvstýrisflokkinum - Sonne
Smith leggur til rættis
11.00 Tónleikur
12.00 Tiðindi
12.15 Tónleikur
13.00 Ynskiløtan - Heilsur frá lurt-
arum - Send heilsur um
(www.ras2.fo) ella á fax.
359990
14.00 Lýsingar
14.05 Ynskiløtan (framhald)
15.00 Tiðindi
1515 Leysaløtan - Innsøg, prát og
tónleikur - Sonne Smith
leggur til rættis
16.00 Tónleikur
17.00 Norðlýsið - Aktuell sending
úr Studio 7 í Klaksvík - John
William og Oliver Joensen
leggja til rættis
18.00 Tiðindi
18.15 Tónleikur
19.00 Orð á leiðini (EvR) - Evni:
Andaligur búnaðskapur (8:8)
- Jógván Zachariassen
leggur til rættis
19.40 Tónleikur
21.00 Tiðindi
21.15 Orðið (e) - Endursending frá
í morgun - Bibliulestur v/
Anju Hansen
21.30 Tónleikur
22.00 Girlzone -
Undirhaldssending fyri ung,
Súsanna Clementsen og
Ruth Reinert skipa fyri -
Telefon: 359993 Fax:
359990 E-mail:
girlzone@ras2.fo
0.00 Liðugt



13.00 Byrjan - Dagskráin verður
lisin
13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir
C. H. Spurgeon
13.15 Sjólvíð v/ Malmberg Olsen
15.00 Horizon Star v/ Stella
Zachariassen
16.00 Sjómannssendingin Vítin v/
M. C. Restorff (e)
17.00 Tónleikur
18.00 Dagsins Orð eftir Svenning
av Lofti
18.05 Tónleikur
19.00 Brot og bitar ein órvisi
tiðindasending.
19.15 Tónleikur
20.00 Barmalindin (e)
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir
C. H. Spurgeon (e)
21.00 Bónarlínjan, beinleiðis send-
ing við gesti vurtur er Jenis
av Rana - Bónarevnrí kunnu
ringjast inn frá kl. 20.00. Tífl.
321377 og til ber at senda
fax á nr. 321379 -
Heimasíða: www.lindin.fo
0.00 Dagsins orð eftir Svenning
av Lofti (e)
0.05 Blandaður tónleikur, Dagsins
Orð, o.a.
2.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum
Biblíuna (e) - v/ Simun
Absalonsen og Jógván
Zachariassen
3.00 Blandaður tónleikur, Dagsins
Orð, o.a.
6.00 Vit gevast

UTTAN ÚR HEIMI

700 gíslar í Moskva

Mitt undir øðrum
parti av einum sang-
leiki lupu alvápnadrir
kekenskir uppreistr-
armenn inn á pallin í
einum leikhúsi í
Moksva. Løtu seinni
høvdu teir tikið
næstan 1.000 gíslar

YVIRGANGUR

Árni Joensen:

Russiski forsetin, Vladimir
Putin, hevur fleiri ferðir
umrøtt uppreistrarmennin-
ar í Kekenia sum yvir-
gangsmenn, og fyrrakvöld-
ið gekk sjón fyri søgn, tá
umleið 40 alvápnadrir keke-
nar tóku næstan 1.000 fólk
gíslar í einum leikhúsi í
Moskva.

Kravið hjá gíslarænarun-
um var sum væntað, at
russiski herurin skal taka
seg úr kekenia, og tað skal
hann gera innan eina viku,
krevja gíslarænararnir.
Verður kravið ikki eftirlík-
að, eru rænararnir til reiðar
at lata liv fyri sína sök, sum
teir tóku til í boðnum til
russisku myndugleikarnar.
Fyrrpartin í gjár lótu
myndugleikarnir tveir
kekenskar politikarar fara
inn í leikhúsið at tosa við
gíslarænararnar. Samstun-
dis høvdu rænararnir kravt
at sleppa at tosa við umboð
fyri Reyða Kross og umboð
fyri felagsskapin Læknar
Uttan Landamark. Eitt ann-
að krav var, at teir vildu
sleppa at tosa við russisku
tiðindakvinnuna Onnu
Politovskaja, sum eftir øl-
lum at døma er tað einasta
russiska blaðfólkið, sum
hefur arbeitt í Kekenia
seinastu árinum og haðani
sagt frá krígunum millum
kekenar og russar.

Danska uttanríkisráðið
váttaði í gjár, at tveir danir
eru millum gíslarnar.



Gíslarænararnir lótu nakrar av gíslunum sleppa úr leikhúsinum gjáranáttina. Teirra millum var
hendan kvinnan, sum slapp út, tí hon er við barn

Fleiri útlendingar

Stutt eftir gíslatøkuna
sluppu nakrir gíslar út.
Talan var um nøkur eldri
fólk og børn og nakrar
kvinnur, sum eru við barn.
Tað ljóðaði eisini, at gísla-
rænararnir høvdu latið allar
muslimar sleppa úr leik-
húsinum.

Gjáramorgunin ljóðaði,
at gíslarænararnir eisini
vóru til reiðar at lata allar
útlendskar ríkisborgarar
sleppa út, men seinni vórðu
hesi tiðindini avsannað. Tað
er ikki greitt, hvussu nógvir
útlendingar eru millum
gíslarnar, men sagt verður,
at í hvussu er nakrir týskir,
bretskir, niðurlendskir,
danskir og eysturríkskir
ríkisborgarar eru millum
gíslarnar.

Danska uttanríkisráðið
váttaði í gjár, at tveir danir
eru millum gíslarnar.

Høvdu sprengievni
við sær

Russiska lögreglan kring-
setti alt fyri eitt leikhúsið,
og alvápnadrir trygdarmenn
vóru at siggja allastaðni
kring leikhúsið. Samstun-
dis frættist, at myndugleik-
arnir høvdu hert eftirlitið
allastaðni í býnum, og at
vápnadrir hermenn vóru at
siggja á jarnbreytarstöðum
og aðrastaðni í Moskva.

Í gjár var ógreitt, hvat
myndugleikarnir ætlaðu at
gera, kom einki burtur úr
samráðingunum. Tað ljóð-
aði úr Moskva, at gíslaræ-
nararnir høvdu nógv vápn og
sprengievni við sær inn í
leikhúsið, og at teir longu
høvdu lagt sprengiløðingar
ymsastaðni í húsinum.

Fleiri av gíslunum høvdu
fartelefon upp á sær, og frá
teimum frættist, at stóðan
inni í leikhúsinum var sera

Fleiri húsangangir

Hagtøl, sum vórðu løgd
fram í Oslo í gjár, vísa,
at hetta seinasta árið eru
20 prosent fleiri norskar
fyrirtøkur farnar á húsa-
gang enn teir tólv mán-
aðarnar frammanundan.
Í gjár skuldu 14 av
teimum fyrirtøkunum,
sum eru skrásettir á
børsinum í Oslo, kunn-
gera sínar roknskapir,
men hagtølini vísa, at
nógvur fyrirtøkur koma
ongantið so langt, at tær
fáa lagt sínar roknskapir
fram.

Í stóra sakforaravirk-
inum Selmer verður
sagt, at tey hava havt við
fleiri húsangangir at gera
hetta seinasta árið enn
fyrr. Í kredittfirlitinum
siga tey, at nógvur fyri-
tøkur hava trupult við at
standa seg í kappingini,
og at bankarnir missa
pengar av sínum útlán-
um. Eftirlitið roknar við,
at bankarnir fara at
missa uppaftur meiri.

Helms deyður

Fyrrverandi ovastin í
amerikansku fregnar-
tænastuni CIA, Richard
Helms, er deyður. Hann
var 89 ára gamal.

Richard Helms var
ovasti í CIA frá 1966 til
1973. Hann noyddist frá,
tá hann í 1973 sýtti fyri
at hjálpa Richard Nixon,
forseta burtur úr Water-
gate-gøluni, og seinni
hava summi hildið, at
tað var Helms, sum av-
dúkaði sjálva gøluna.

Richard Helms hevði
eisini ein virkan lut, tá
CIA gjørdi sítt til at fella
forsetan í Chile, Salva-
dor Allende. Skjøl, sum

komu undan kavi, av-
dúkaðu, at Nixon hevði
flutt CIA 10 milliónir
dollarar, sum skuldu
nýtast til kvettid, og
skjølini avdúkaðu eisini,
at forsetin hevði givið
Helms boð um at skipa
so fyri, at Allende varð
koyrdur frá. Í 1977 varð
Helms ákærður fyri at
hava logið, tá hann hann
greiddi einari kongress-
nevnd frá amerikansku
luttøkuni í kvettinum í
Chile. Hann varð dóm-
dur sekur, men slapp frá
at fara í fongslul.

Fangar gjørdur
uppreistur

Minst 17 fangar fingur
skaða, tá fangarnir í
fongslinum Lincoln Pri-
son í Bretlandi gjørdur
uppreistur mikukvöldið.

Myndugleikarnir siga,
at uppreisturin byrjaði
um sjeftiðina, og at
neyðugt var at senda
næstan 300 lögreglu-
menn og trygdarfólk til
fongslíð fyri at basa
uppreisitrumum, men ikki
fyrr enn út á náttina
eydnaðist tað at fáa

fangarnar at binda frið.
Leiðslan í Lincoln Pri-
son sigur, at fongslíð
hefur fingið stóran
skaða. Fangarnir brutu
nógv innbúgv og fleiri
vindeygu, og nógvast-
aðni settu teir eisini
eld á.

Bretskir fangar hava
leingi kært seg um,
at viðurskiptini í landsins
fongslum eru alt ov
vánalig.

Besker slapp undan
fongslu

Ein dómstólur í Týsk-
landi dómdi fyrradagin
fyrrverandi tennisleikar-
an Boris Becker tvey ára
fongslur fyri skattasvik,
men dómurin er treyt-
aður, so Becker sleppur
frá at fara inn at sita.
Ákæruvaldið hevði
kravt hálvt triðja árs
treytaleysa fongsluls-
revsing. Boris Becker
varð funnin sekur í at
hava snýtt skattavaldið,
so hann var sloppin frá
at rinda 30 milliónir

krónur í skatti í tíðar-
skeiðinum frá 1991 til
1993. Becker viðgekk
seg sekan.
Fyri skattavaldinum
hevði Boris Becker upp-
lýst, at hann búði í
Monaco frá 1991 til
1993, men kanningar
vístu, at hann var meiri í
Týsklandi enn í
Monaco, og at hann tí
átti at rinda skatt í Týsk-
landi.